

## MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 83 — 364

**21 FEVRIER 1983.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 1954 portant exécution de la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979;

Vu la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale, modifiée par la loi du 10 juillet 1957;

Vu l'arrêté royal du 13 décembre 1954 portant exécution de la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1981 fixant la composition de l'Exécutif de la Région bruxelloise, modifié par l'arrêté royal du 20 janvier 1983;

Vu l'arrêté royal du 19 février 1982 fixant les compétences ministérielles pour les affaires de la Région bruxelloise;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1982 organisant les délégations de compétences aux membres de l'Exécutif de la Région bruxelloise, notamment l'article 2, h;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité pour la Région bruxelloise de prendre, sans tarder, les mesures requises afin de déterminer les recettes des permis de pêche délivrés dans cette région, lesdites mesures s'imposant également aux autres régions;

Vu l'avis de l'Exécutif de la Région bruxelloise, donné le 9 février 1983;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Région bruxelloise et de Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'application du présent arrêté est limitée au territoire de la Région bruxelloise.

**Art. 2.** L'article 10 de l'arrêté royal du 13 décembre 1954 portant exécution de la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale, est complété par la disposition suivante :

« Ils ne sont valables que pour autant qu'ils aient été délivrés par un bureau des postes situé en Région bruxelloise.

» L'exercice de la pêche fluviale en Région bruxelloise sous le couvert d'un permis de pêche qui n'a pas été délivré par un bureau des postes situé en Région bruxelloise est assimilé à la pêche sans permis de pêche et est puni conformément à l'article 7 de la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mars 1983.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Région bruxelloise et Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Région bruxelloise,

P. HATRY

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

## MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

N. 83 — 364

**21 FEBRUARI 1983.** — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 13 december 1954 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979;

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, gewijzigd bij de wet van 10 juli 1957;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 december 1954 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1981 houdende samenstelling van de Executieve van het Brussels Gewest, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 januari 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 februari 1982 houdende de ministeriële bevoegdheden van de aangelegenheden van het Brussels Gewest;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1982 houdende organisatie van de delegaties van de bevoegdheden aan de leden van de Executieve van het Brussels Gewest, inzonderheid artikel 2, h;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het Brussels Gewest zonder verwijl de nodige maatregelen moet treffen voor de bepaling van de inkomsten van de visverloven afgeleverd in dit gewest, zoals dit ook door de andere gewesten wordt gedaan;

Gelet op het advies van de Executieve van het Brussels Gewest, gegeven op 9 februari 1983;

Op de voordracht van Onze Minister van het Brussels Gewest en van Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De toepassing van dit besluit is beperkt tot het grondgebied van het Brussels Gewest.

**Art. 2.** Artikel 10 van het koninklijk besluit van 13 december 1954 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Zij zijn slechts geldig voor zover zij afgeleverd zijn door een postkantoor gelegen in het Brussels Gewest.

» De uitoefening van de visserij in het Brussels Gewest op grond van een visverlof dat niet werd afgeleverd door een postkantoor gelegen in het Brussels Gewest, wordt gelijkgesteld met het uitoefenen van de visserij zonder visverlof en wordt overkomstig artikel 7 van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij bestraft. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 maart 1983.

**Art. 4.** Onze Minister van het Brussels Gewest en Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van het Brussels Gewest,

P. HATRY

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK